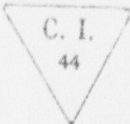


Department of Immigration and Colonization

CHINESE IMMIGRATION SERVICE



Registration No. 43521

This is to certify that the party described below registered at this office pursuant to Section 18, Chinese Immigration Act, Chapter 38, 13-14 George V.

Name Quan Thoon YSUNG
 Otherwise known as Young Y&S
 Address P.O. Box 484 Swift Current Sask.
No. Street or P.O. Box Town or City Province
 Present Occupation School-Boy Age 15 ~~years~~ ^{Male}
~~Married~~ if (husband) Single if (wife) in Canada give name and address. Also names and addresses of children, if in Canada

Born at Fong Yung Lee Hoy Ping China.
Village District Country

Originally admitted to Canada at the port of Vancouver B.C.

Ex. SS. Empress of Asia Date September 25th 1922

Amount Head Tax Paid \$ 500.00 Is in possession of certificate C.I. 5 No. 92403
(C.I. 5, 28, 30 or 36)

Height: 5 feet 2 inches.

Facial Marks and Physical Peculiarities:—
Three large scars on left side of head. Scar on forehead between eyes. Scar on left side of chin.

Remarks:— This boy attends school in Swift Current and lives at the Club Cafe with Quan Poy. Photos and C.I. Certificate herewith.

File 19581



This is to certify that the party registering (is) (~~is not~~) the party whose photograph appears on the certificate above stated.

Signature of Registrar *[Signature]*

Title Corporal I/C of R.C.M.P. Place and date Swift Current April 25th 1924

This space for use of Department.

Arrival verified. ✓
 C.I. 4 No. 37710
 C.I. 5 No. 92403
 Fyle No. 79096
 Serial No. 95661

CERTIFICATE C.I. 5 No. 92403
 ENDORSED June 5th 1924
Percy Reid
Controller of Chinese Immigration